

¡Todos Abordo!

Este mapa contiene información detallada acerca del servicio de autobuses, trenes elevados y subterráneos de la Chicago Transit Authority, y muestra las rutas de los autobuses Pace y los trenes Metra de los suburbios en el área de servicios de CTA. Se actualiza a intervalos regulares y está disponible en las estaciones de tren CTA, las terminales de Metra en el centro de la ciudad, los centros de visitantes, los aeropuertos, y llamando al número del Centro de Información a Viajantes mencionado abajo.

Datos Generales del Servicio Regional

CTA opera autobuses (rutas 1 a 206) y metros o trenes elevados en la ciudad y 35 suburbios. La mayoría de las rutas funcionan cada 10 a 20 minutos. Los horarios de los domingos se aplican el Día de Año Nuevo (New Year's Day), el día de Conmemoración de los Caídos (Memorial Day), el 4 de Julio (4th of July), el Día del Trabajo (Labor Day), el día de Acción de Gracias (Thanksgiving), y el día de Navidad (Christmas).

PACE opera autobuses por los suburbios (rutas 208 y arriba) y conecta con la CTA. Las rutas principales funcionan cada 30 a 60 minutos diariamente hasta mediados del amanecer. Usted puede usar su tarjeta Ventra, un boleto Ventra, o su propia tarjeta bancaria personal sin contacto para viajar.

METRA opera 11 líneas de trenes diariamente a los suburbios desde varios terminales ubicados en el centro de la ciudad. Durante las horas de mayor afluencia de transporte el servicio es frecuente. En otros momentos el servicio es cada hora o cada dos horas. La mayoría de las rutas corren diariamente. Las tarifas son independientes, pero el Pase Link-Up está disponible para los portadores de boletos mensuales del Metra y puede utilizarse en CTA (de 6am - 9:30am y de 3:30pm - 7pm entre semana) o en Pace (a toda hora).

SOUTH SHORE LINE opera los trenes interurbanos entre el centro de Chicago (estaciones de Millennium y Van Buren) y el Aeropuerto en South Bend, Indiana. Servicio interurbano a diario. Los pasajes se pagan por separado.

Para Información

Para información sobre viajes de la CTA, de Pace, o de Metra: llame al 312-836-7000. Abierto diariamente de las 6am hasta la 7pm. Los mapas y horarios pueden ser enviados por correo, o trate su nuevo planeador de viaje en rtachicago.org.

CTA Internet: Consiga horarios, vea el Mapa de la CTA, obtenga información de Ventra, lea sobre las noticias de la CTA, haga comentarios, y hasta ordene regalos en: transitchicago.com.

Ventra Internet: ventrachicago.com
Pace Internet: pacebus.com
Metra Internet: metrarail.com
South Shore Line Internet: nictd.com

Servicio a Clientes de la CTA: 1-888-YOUR-CTA (1-888-968-7282), de lunes a viernes de 7am a 8pm TTY: 1-888-CTA-TTY1, o feedback@transitchicago.com

Paratransporte: Administrado por Pace. Para mas información, llame al 1-847-364-PACE o al TTY: 1-888-847-0093

Tarifas de la CTA

Pasajes básicos/normales

Pasajes de pago por uso, descontados del valor de una Cuenta de Tránsito Ventra

	Completo	Reducida	Estudiante
Pasaje del tren 'L'	\$2.50*	\$1.25	75¢
Pasaje de autobús†	\$2.25	\$1.10	75¢
Transbordo (hasta dos viajes más por tren 'L' o en autobús dentro de dos horas)	25¢	15¢	15¢

Pases

Válido para viajes ilimitados para una persona, durante el periodo de pase completo, a partir del primer uso; agregar a Cuenta de Tránsito Ventra

	Completo	Reducida	Estudiante
Pase de 1-día de la CTA	\$10	—	—
Pase de 3-días de la CTA	\$20	—	—
Pase de 7-días de la CTA	\$28	—	—
Pase de 7-días de la CTA/Pace	\$33**	—	—
Pase de 30-días de la CTA/Pace	\$105	\$50***	—

Otros Pasajes

	Completo	Reducida	Estudiante
† PASAJE DE AUTOBÚS EN EFECTIVO: Se aplica este pasaje si se usa efectivo/monedas directamente en la caja de depósito de pasajes al subir a bordo. Se requiere pasaje exacto. Sin privilegios de transbordo.	\$2.50	\$1.25	75¢
PASE DE PAGO POR VIAJE (PAYG): Puede comprar un pasaje PAYG directamente en los dispositivos lectores que se encuentran en los autobuses o trenes 'L' con una aplicación móvil de pago o con una tarjeta bancaria sin contacto (con el símbolo). Puede que note un cobro temporal de pre autorización de \$5 en proceso. Visite transitchicago.com/fares para más información sobre métodos de pago sin contacto. Los pasajes PAYG son iguales en los trenes'L' y en los autobuses.	\$2.50	\$1.25	—
PASAJE DE TREN 'L' A O'HARE: El pasaje se descuenta al entrar a la estación O'Hare solamente, al utilizar valor de pago por uso de una Cuenta de Tránsito Ventra, una aplicación móvil de pago o una tarjeta bancaria sin contacto.	\$5	\$1.25	75¢
PASE DE CONEXIÓN "LINK-UP" CON METRA: Válido los días de entresemana en la CTA (6am-9:30am y 3:30pm-7pm) y en Pace (a toda hora). Vendido por Metra; se usa con el boleto mensual de Metra.	\$55	—	—
128 SOLDIER FIELD EXPRESS (pasaje de ida y vuelta)	\$5 (solamente en efectivo o tarjeta Ventra)	\$2.50 (solamente en efectivo o tarjeta Ventra)	—

Nuevas Tarjetas Ventra y Boletos Ventra Desechables

NUEVA TARJETA VENTRA: Se puede comprar una nueva Tarjeta Ventra en una máquina expendedora de tarjetas de pasaje Ventra en cualquier estación de tren de la CTA, en línea al ventrachicago.com , al llamar al 1-877-NOW-VENTRA, o en los centenares de comercios por toda la zona de Chicago y en los suburbios. El cobro por la compra se reembolsa a la Cuenta del Valor de Tránsito de la tarjeta al inscribir la tarjeta.	\$5		
BOLETO VENTRA TICKET: Se puede comprar un boleto Ventra desechable (Ventra Ticket) en una máquina expendedora de tarjetas de pasaje Ventra en cualquier estación de tren de la CTA. No es posible recargar valor al boleto.			
BOLETO POR UN SOLO VIAJE: Válido para entrar en el tren 'L' o autobús y dos transbordos, e incluye una cuota por el uso limitado y por el costo del boleto.	\$3 (todas las estaciones menos O'Hare);		
PASE DE 1 DÍA: Boleto que es válido por 24 horas de viajes desde el primer uso. La cuota de uso limitado no se aplica.	\$5 (en O'Hare)	\$10	

Los pasajes están sujetos al cambio.

* Se aplica en todas las estaciones de tren menos O'Hare, donde corresponde un pasaje de recargo.

** Pase de 7 días de la CTA/Pace válido en las rutas de la CTA y Pace que no sean de recargo/suscripción.

*** Disponible solamente a los viajeros con permisos de pasaje a tarifa reducida expedida por la RTA.

Programa de Pasajes a Tarifa Reducida

Los siguientes grupos se califican para pagar un pasaje a tarifa reducida en la CTA:

Niños de 7 a 11

Cada niño paga un pasaje a tarifa reducida. Los niños menores de 7 viajan gratuitamente si los acompaña un cliente que paga el pasaje.

Anclanos de 65+ años y clientes con incapacidades que tengan un Permiso de Pasaje a Tarifa Reducida de la RTA

Para información sobre solicitudes, llame al 312-913-3110.

Los viajeros que se califican para ello pueden pagar un pasaje a tarifa reducida con permisos expedidos por la RTA o la CTA, o Tarjeta Ventra (notifique al personal de la estación de tren o el conductor antes de pagar con Tarjeta Ventra a Tarifa Completa o con tarjeta de banco).

Programa de Pasajes Estudiantiles

El Pasaje Estudiantil a Tarifa Reducida es para el uso de los niños desde las edades de 7 a 20 con Permiso válido de Viajes a Tarifa Estudiantil de la CTA.

Válido los días escolares solamente entre las 5:30 am y las 8:30 pm. Se puede obtener un Permiso por medio de la escuela; si no, rellene una solicitud en el sitio de web de la CTA.

Programas de Viajes Gratuitos

Los siguientes grupos se califican para viajar gratuitamente por la CTA:

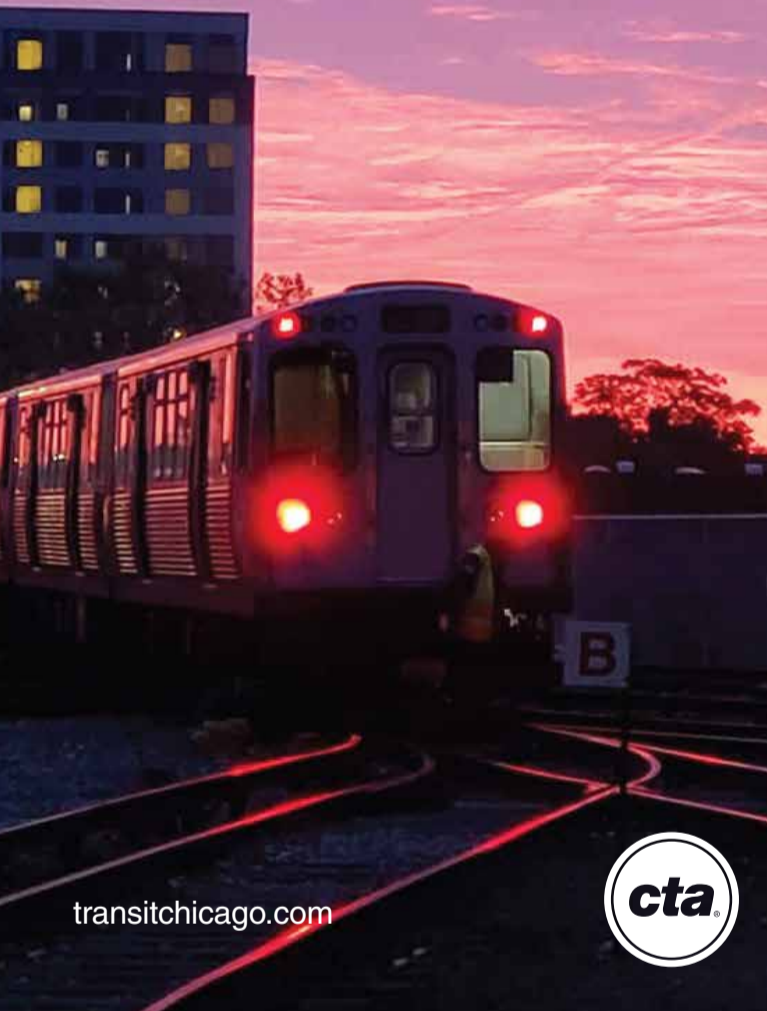
Los ancianos que se califican para ello y los clientes con incapacidades

Los ancianos de 65 años y mayores que se califican y los clientes con incapacidades, los cuales estén inscritos en el Programa de Acceso a Beneficios de Illinois y que tengan un Permiso válido de Viajes Gratuitos bajo el Programa de Acceso a Beneficios se califican para viajar gratuitamente. Llame a la RTA al 312-913-3110 o visite al rtachicago.org para informarse en más detalle sobre el Programa de Viajes Gratuitos bajo el Circuito.

Personal militar

Todos personal militar vestido de uniforme militar completo que esté de servicio activo y que tenga una tarjeta de identidad de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, y todo personal militar de servicio activo y los veteranos militares incapacitados que se califican para ello con un Pase de Servicio Militar de la CTA viajan gratuitamente en los autobuses y los trenes de la CTA.

Chicago Transit Authority



Servicio General

Los Autobuses

La mayor parte de las rutas funcionan diariamente hasta tarde en la noche, cada 10-20 minutos (vea el horario del Primer/Último autobús). Todas las rutas programar tienen horarios. El horario de los domingos se aplica el Día de Año Nuevo (New Year's Day), el Día de Conmemoración de los Caídos (Memorial Day), el 4 de julio (4th of July), el Día del Trabajo (Labor Day), el día de Acción de Gracias (Thanksgiving), y el día de Navidad (Christmas). Siempre examine el letrero que indica el destino del autobús; no todos los autobuses viajan hasta el final de la línea. También, algunas rutas tienen ramales. Todas los autobuses son accesibles (). Los operadores despliegan las rampas a petición. Los autobuses paran aproximadamente cada dos cuadras, al lado de rótulos que proporcionan información básica sobre la ruta y el servicio. La lechuza () indica que hay servicio durante toda la noche (El servicio de la lechuza funciona cada 30 minutos). Todos los autobuses tienen porta-bicicletas acoplados.

Los Trenes

Cada línea del tren tiene el nombre de un color. Todas las líneas circulan diariamente excepto Línea Púrpura Directa al Centro de la Ciudad. Los trenes andan aproximadamente cada 7 a 10 minutos, y cada 10 a 15 minutos tarde en la noche (vea el horario del Primer/Último tren). Hay conexiones gratuitas entre todas las líneas de trenes . Las estaciones accesibles están indicadas con .

Uno de los asistentes a los clientes está presente en las estaciones para ayudarlo. Los botones para llamar a los asistentes de clientes están ubicados cerca de los torniquetes y en las plataformas. Obtenga un mapa de la CTA, una Guía de los espectáculos en el Centro ("Downtown Sightseeing Guide") o un itinerario para esa estación en el estante de folletos de la misma. También encontrará el horario de los trenes de la línea. Vea la sección "Bike & Ride" abajo para información de la política de bicicletas.

Letreros en las estaciones indican las rutas y destino de los trenes. Los trenes están identificados con letreros ubicados de frente y al lado para indicar el destino. Hay mapas del sistema del tren en todos los carros. Se anuncian las paradas y conexiones.

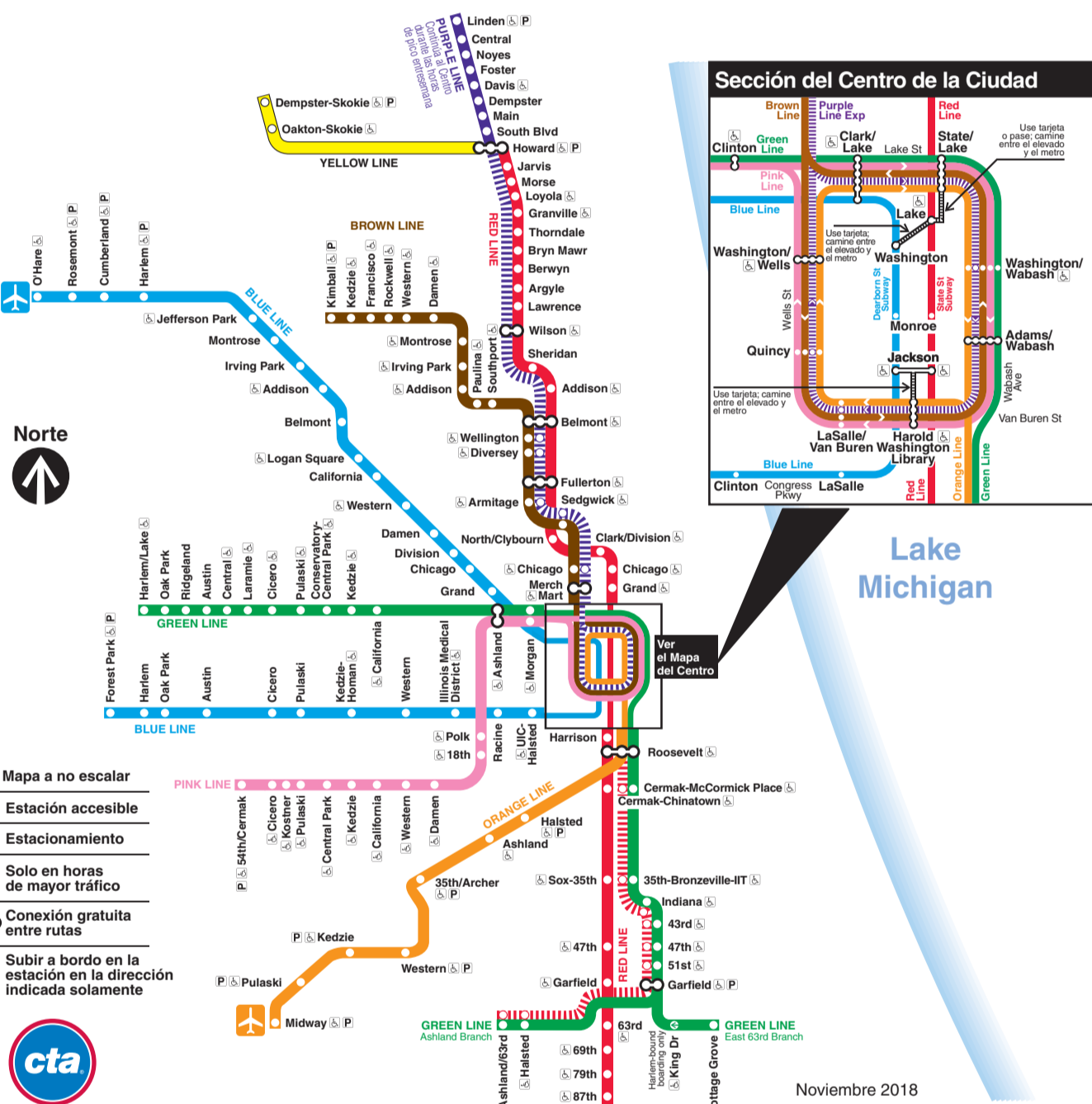
Letrero a la entrada de la estación y letreros direccionales



Letreros de destinación



Viajes en Trenes de la CTA



Información Detallada de Trenes

Horas De Primer/Último Tren

ROTA	Lunes - Viernes	Sábado	Domingo/Días Festivos
BLUE LINE (Línea Azul) Entre Aeropuerto O'Hare y Forest Park			
O'Hare a Forest Park Forest Park a O'Hare	Servicio todos los días a todas las horas.		
BROWN LINE (Línea Café) Entre Kimball y centro de la ciudad			
Kimball a Loop 'L' Loop 'L' a Kimball	4:00a-1:00a 4:30a-1:30a	4:00a-1:00a 4:30a-1:30a	5:00a-1:00a 5:30a-1:30a
BROWN LINE (Línea Café) Entre Kimball y Belmont			
Kimball a Belmont Belmont a Kimball	4:00a-2:00a 4:55a-2:20a	4:00a-2:00a 4:55a-2:20a	5:00a-1:00a 5:55a-1:55a
GREEN LINE (Línea Verde) Entre Harlem/Lake y Cottage Grove o Ashland/63rd			
Harlem a Cottage Grove Cottage Grove a Harlem	4:00a-12:45a 4:05a-1:00a	5:00a-12:45a 5:15a-1:00a	5:00a-12:45a 5:15a-1:00a
Harlem a Ashland/63rd Ashland/63rd a Harlem	4:10a-1:00a 3:50a-12:40a	5:15a-1:00a 4:55a-12:40a	5:15a-1:00a 4:55a-12:40a
ORANGE LINE (Línea Anaranjada) Entre Aeropuerto Midway y centro de la ciudad			
Midway a Loop 'L' Loop 'L' a Midway	3:30a-1:05a 3:50a-1:25a	4:00a-1:05a 4:20a-1:25a	4:30a-1:05a 4:50a-1:25a
PINK LINE (Línea Rosada) Entre 54th/Cermak y centro de la ciudad			
54th/Cermak a Loop 'L' Loop 'L' a 54th/Cermak	4:00a-1:00a 4:25a-1:25a	5:00a-1:00a 5:25a-1:25a	5:00a-1:00a 5:25a-1:25a
PURPLE LINE Shuttle (Línea Púrpura) Entre Linden y Howard			
Linden a Howard Howard a Linden	4:45a-1:25a 4:25a-1:05a	5:30a-2:10a 5:05a-1:50a	6:30a-1:40a 6:05a-1:20a
* Los viernes los trenes andan con un retraso de 40 minutos. El último tren sale de la Howard a la 1:45am y de la Linden a las 2:05am			
PURPLE LINE Express (Línea Púrpura Directa) Entre Linden y centro de la ciudad			
Linden a Loop 'L'	5:15a-9:25a 2:25p-6:30p	A otras horas, haga una conexión gratis entre la Línea Roja y la Línea Púrpura en Howard.	
Loop 'L' a Linden	5:55a-10:05a 3:05p-7:10p		
RED LINE (Línea Roja) Entre Howard y 95th/Dan Ryan			
Howard a 95th/Dan Ryan 95th/Dan Ryan a Howard	Servicio todos los días a todas las horas.		
YELLOW LINE (Línea Amarilla) Entre Howard y Dempster-Skokie			
Dempster-Skokie a Howard Howard a Dempster-Skokie	5:00a-11:20p 4:45a-11:05p	6:30a-11:15p 6:15a-11:00p	6:30a-11:15p 6:15a-11:00p

Localizadores de Tránsito

Infórmese de las horas aproximadas de llegada con el CTA Bus Tracker™ y el CTA Train Tracker™.

Los localizadores de tránsito de la CTA pueden ayudarlo a eliminar la espera en su viaje. Con las horas aproximadas de llegada del CTA Bus Tracker™ (para autobuses) y el CTA Train Tracker™ (para trenes), usted puede estar tranquilo y pasar menos tiempo esperando y más tiempo dedicándose a otras cosas.

Está disponible información sobre el servicio, tanto por autobús como por tren, en el web, en las aplicaciones, en los mensajes de texto, y en los anuncios digitales en muchas paradas de autobús y estaciones de tren de la CTA. (Busque las horas de llegada por cada lado del techo exterior en los refugios del autobús o en los anuncios electrónicos en las estaciones de tren)

Envíenos un mensaje de texto como si fuéramos su mejor amigo nuevo.

Antes de salir, consulte las horas aproximadas de llegada usando el CTA Bus Tracker o el CTA Train Tracker en nuestro sitio de web y tome nota de las instrucciones para enviar mensajes de texto. Se ven así:

Envíe el mensaje de texto de CTABUS 550 a 41411 para las horas aproximadas de llegada.

Envíe el mensaje de texto de CTATRAIN THOR a 41411 para las horas aproximadas de llegada.

Asegure que escribe su mensaje de texto con "ctabus" o "ctatrain", luego un espacio, luego el número de identificación de la parada. Si no sabe por adelantado el número de identificación de la parada que va a usar, puede buscar las paradas de autobús al enviar un mensaje de texto con el número de la ruta al CTABUS [ROUTE] o con el color de la ruta de tren al CTATRAIN [ROUTE COLOR] al 41411. Si no, están puestas las instrucciones específicas en el fondo de cada letrero de parada de autobús de la CTA y en los carteles de los horarios ubicados en cada estación de tren.

Visite al transitchicago.com/howto para informarse en más detalle sobre las opciones avanzadas y listas completas del número de identificación de paradas. Nota: Se aplican tarifas para mensajes y transmisión de datos. Consulte su compañía de comunicaciones móviles primero. Si necesita ayuda, puede enviarnos un correo electrónico a feedback@transitchicago.com.

Estaciones con Estacionamiento

Pagar el pasaje en la máquina de pago, según lo indicado. Visita transitchicago.com/parkandride para la información completa del estacionamiento.

Línea	Estación	Costo y Limite de Tiempo*	Espacios
AZUL	Rosemont	\$7 por 0-14 horas \$9 por 14-18 horas \$13 por 18-24 horas	750
AZUL	Cumberland	\$6 por 0-14 horas; aumento de tarifas entre semana y fines de semana será \$13 por 24 horas. transitchicago.com/parkandride para más información	1633
AZUL (O'HARE)	Harlem	\$7 por 12 horas	53
AZUL	Forest Park	\$6 por 12 horas	650
CAFÉ	Kimball	\$6 por 12 horas (Entre semana) \$5 por 12 horas (Fines de semana)	73
VERDE	Ashland/63rd	\$2 por 12 horas	235
VERDE	Garfield	\$2 por 12 horas	117
ANARANJADA	Midway	\$7 por 12 horas	299
ANARANJADA	Pulaski	\$6 por 12 horas (Entre semana) \$5 por 12 horas (Fines de semana)	390
ANARANJADA	Kedzie	\$2 por 12 horas	157
ANARANJADA	Western	\$5 por 12 horas	200
ANARANJADA	35th/Archer	\$6 por 12 horas (Entre semana) \$5 por 12 horas (Fines de semana)	69
ANARANJADA	Halsted	\$5 por 12 horas	31
ROSADA	54th/Cermak	\$2 por 12 horas	175
PÚRPURA	Linden	\$4 por 24 horas	328
ROJA/ PÚRPURA/ AMARILLA	Howard	\$5 por 12 horas Con la validación del boleto	592
AMARILLA	Dempster-Skokie	\$2 por 24 horas (norte del estacionamiento) \$3 por 24 horas (sur del estacionamiento)	441

* Las tarifas están sujetas a cambios

Traiga su Bicicleta

La CTA permite bicicletas en los trenes [metros] y autobuses equipados con portabicicletas. Se permite viajar con la bicicleta en los trenes durante los días de semana (excepto de 7am a 9am y de 4pm a 6pm), y todo el día los sábados, domingos y días festivos (excepto el 4 de julio y otros periodos de multitud de gente; verifique las alertas de los clientes). Más de 90 estaciones tienen estacionamiento para bicicletas en el interior o cubiertas.

Hay un límite de dos bicicletas por cada vagón del tren y cada autobús. Hay restricciones aplicables a aquellos viajeros menores de 14 años. Nuestros folletos "Bike & Ride" se encuentran en las estaciones de trenes de la CTA, o puede conseguirlos llamando al 312-836-7000. También nos puede visitar en el Internet: transitchicago.com/bikeandride.

Accesibilidad

Servicio Accesible por Autobús

Todos los autobuses de la CTA dan acceso a las personas con "incapacidades". Los autobuses de la CTA están provistos de un sistema de amoblamiento en cualquier petición, con que el autobús se baja a nivel del bordillo de la calle. Todos los autobuses también tienen rampas en las puertas delanteras; el que quiera puede pedir que se despliegue la rampa.

Otras características de accesibilidad incluyen los asientos de preferencia y las áreas de aseguramiento para las sillas de ruedas. Los anuncios de voz automatizada – tanto interior como exteriormente – ayudan a hacer que la parada, la ruta, y otra información sean accesible para las personas ciegas o con impedimentos visuales. La señalización de diodos emisores de luz en los autobuses de la CTA permite que las personas sordas o con impedimentos auditivos tengan acceso a esta misma información.

Servicio Accesible por Tren

Todos los trenes de la CTA están provistos de espacio para sillas de ruedas y tienen un área de aseguramiento para las sillas de ruedas. Todos los vagones de la CTA tienen señalización de Braille, asientos de preferencia y anuncios de voz grabada para las paradas y la ruta, tanto interior como exteriormente. Todas las estaciones tienen las coberturas de espacio disponibles para cubrir la brecha entre la plataforma y el tren. Si usted necesita una cobertura de espacio para poder subir al tren, pida ayuda al Ayudante al Cliente o al chofer del tren.

Las estaciones accesibles están provistas de ascensores y/o rampas para ayudar a los clientes a llegar a las plataformas. Se actualiza la condición del ascensor cada hora. Para informarse sobre los ascensores que están temporalmente fuera de servicio:

- Llame 1-888-YOUR-CTA (1-888-968-7282), espere las indicaciones, luego oprima 7.
- Llame al 1-888-CTA-TTY1 (1-888-282-8891) (para las personas con impedimentos auditivos).
- Vaya a la página de "Alertas sobre los Ascensores" en transitchicago.com.

Asientos de Preferencia

Los asientos de preferencia se reservan para los clientes con incapacidades y los ancianos. Por favor, salga del asiento de preferencia cuando se lo pida. Por favor deje que los clientes con incapacidades suban primero a los autobuses y a los trenes de la CTA.

Los clientes que usan sillas de ruedas o motonetas tienen alta preferencia para las áreas de aseguramiento para las sillas de ruedas con los asientos plegables en los autobuses y los trenes de la CTA. Los clientes con otras incapacidades y los ancianos tienen alta preferencia para los asientos fijos de preferencia en todos nuestros vehículos. Todos los demás clientes pueden sentarse en estos asientos a menos que los clientes con incapacidades o los ancianos tengan necesidad de ellos.

Horas y Terminales de Primer Autobús/Último Autobús

Todos los autobuses de CTA y de Pace son accesibles a las personas con incapacidades. Usted puede utilizar esta tabla de referencia para determinar los días, horas del servicio, donde comienza y termina cada ruta y los primeros y últimos autobuses en cada dirección.

Por medio del sitio de web del Localizador de Autobuses de la CTA (ctabustracker.com), usted puede localizar un autobús y averiguar las horas aproximadas de llegada del mismo desde su computadora o aparato con acceso al Internet. Consulte el panel del Bus y Train Tracker abajo y a la izquierda para más información.

Referencia a Línea de Trenes: (Anaranjada) = Línea Anaranjada (Púrpura) = Línea Púrpura (Verde) = Línea Verde	(Rosada) = Línea Rosada (Roja) = Línea Roja (Amarilla) = Línea Amarilla (R-P-A) = Roja, Púrpura, Amarilla	(Café) = Línea Café (Azul) = Línea Azul
---	---	---

# RUTA Y TERMINALES	DÍA DE SEMANA SABADO	DOMINGO/ DÍA FESTIVO
1 Bronzeville/Union Station Indiana/35th norte a Union Station	5:40a-9:05a & 2:25p-6:15p	
Union Station sur a Michigan/35th	6:10a-9:00a & 3:00p-6:50p	
2 Hyde Park Express 60th/Cottage Grove norte a Navy Pier	6:00a-9:20a & 3:40p-6:55p	
Navy Pier sur a 60th/Cottage Grove	6:55a-9:20a & 3:30p-7:05p	
<ul style="list-style-type: none">No hay paradas entre el área de Hyde Park y Columbus/11th (Museum Campus).Hora pico de la mañana: Rotación de izquierda a derecha en Hyde Park, entra a Lake Shore Drive en la calle 47 hacia el norte, sale hacia el sur en la 57.Hora pico de la tarde: Rotación de derecha a izquierda en Hyde Park, entra a Lake Shore Drive en la calle 57 hacia el norte, sale hacia el sur en la 47.		
3 King Drive 95th/St. Lawrence norte a Fairbanks/Huron	4:25a-11:05p	5:50a-11:00p
Fairbanks/Erle sur a 95th/St. Lawrence	5:40a-12:25p	5:30a-12:15a
<ul style="list-style-type: none">El servicio más temprano hacia el centro de la ciudad de Michigan comienza a las 5:00 a.m.Servicio más temprano los sábados hacia el norte desde 79th/King Dr comienza a las 4:25am.		
4 Cottage Grove 115th/Cottage Grove norte a Columbus/S. Water	5:50a-10:10p	6:00a-10:05p
Columbus/S. Water sur a 115th/Cottage Grove	5:15a-8:25p	5:20a-8:25p
95th-Chicago State University norte a Columbus/S. Water	4:10a-6:10p	9:00a-5:30p
Columbus/S. Water sur a 95th-Chicago	6:45a-11:50p	9:50a-11:50p
<ul style="list-style-type: none">Servicio nocturno (lechuga) de autobuses entre la 63rd/Cottage Grove y Columbus/South Water.Servicio adicional los días de entresemana al norte de la calle de 95/Chicago State University (CSU) a Columbus/South Water 10:35pm a 11:35pm.Servicio limitado los domingos desde y hacia 95/St. Lawrence/Chicago State University (CSU). Servicio desde y a CSU también son proporcionado por la ruta #3 de autobuses.		
N5 South Shore Night Bus 95th/Dan Ryan Δ (Roja) norte a 60th/Dan Ryan Δ (Roja)	11:50p-4:20a	11:50p-4:20a
60th/Dan Ryan Δ (Roja) sur a 95th/Dan Ryan Δ (Roja)	12:15a-4:45a	12:15a-4:45a
6 Jackson Park Express 79th/South Shore norte a Wacker/Columbus	4:00a-11:50p	4:45a-12:05a
Wacker/Columbus sur a 79th/South Shore	5:00a-1:00a	5:00a-1:00a
<ul style="list-style-type: none">No hay paradas entre 47th/Lake Park y Columbus/11th (Museum Campus).		
7 Harrison Harrison/Central este a Michigan/Ida B. Wells	6:10a-9:05p	
Michigan/Ida B. Wells oeste a Harrison/Central	5:55a-9:55p	
8 Halsted Halsted/79th norte a Broadway/Waveland	4:05a-12:30a	3:40a-12:30a
Broadway/Waveland sur a Halsted/79th	4:05a-12:40a	4:05a-12:40a
8A South Halsted Halsted/119th norte a 79th/Perry	6:00a-8:40p	5:30a-8:05p
79th/Perry sur a Halsted/119th	5:30a-8:05p	5:30a-8:05p
Halsted/127th norte a 79th/Perry	9:25a-2:10p	6:05a-8:40p
79th/Perry sur a Halsted/127th	8:20a-1:25p	5:35a-8:00p
<ul style="list-style-type: none">El autobús #352 da Place ofrece servicio de paradas limitadas en todo momento al sur de la calle de 95th St.		
9 Ashland Ashland/95th norte a Clark/Belle Plaine	2:50a-12:00m	2:50a-12:00m
Clark/Belle Plaine sur a Ashland/95th	4:15a-1:25a	4:15a-1:30a
Vincennes/104th norte a Clark/Belle Plaine	6:00a-9:10a & 2:35p-7:15p	
Clark/Belle Plaine sur a Vincennes/104th	4:30a-7:10a & 12:30p-5:05p	
X9 Ashland Express Ashland/95th norte a Sheridan/Irving Park	6:00a-9:00a & 2:50p-6:00p	
Sheridan/Irving Park sur a Ashland/95th	6:00a-9:05a & 2:55p-6:00p	
<ul style="list-style-type: none">Servicio adicional más temprano y más tarde entre 74th/Ashland y Irving Park/Sheridan		
10 Museum of Science & Industry Michigan/Chestnut norte a Museum	8:55a-3:55p	8:55a-3:55p
Museum norte a Michigan/Chicago	9:40a-6:10p	9:40a-4:40p
<ul style="list-style-type: none">Opera diariamente desde el Día Conmemorativo hasta el Día del Trabajo.No hay paradas entre Columbus/11th (Museum Campus) y Museo de Ciencia e Industria.		
11 Lincoln Western Δ (Café) norte a Howard/McCormick	6:00a-7:00p	7:10a-7:00p
Howard/McCormick sur a Western Δ (Café)	6:25a-7:30p	7:35a-7:30p
<ul style="list-style-type: none">Cada 30 minutos los domingos y días festivos.		
12 Roosevelt Central/Harrison este a 16th/Indiana	4:10a-12:30a	4:10a-12:30a
16th/Indiana oeste a Central/Harrison	4:05a-12:25a	4:15a-12:40a
J14 Jeffery Jump 103rd/Union Station norte a Washington/Jefferson	3:45a-10:20p	5:15a-9:00p
Washington/Jefferson sur a 103rd/Union Station	5:35a-11:10p	7:15a-11:05p
<ul style="list-style-type: none">No hay paradas entre Jeffery/67th y Columbus/11th (Museum Campus).Pocas paradas entre 103rd y 67th. Vea el mapa al otro lado.		
15 Jeffery Local 103rd/Union Station norte a 47/Dan Ryan Δ (Roja)	4:05a-11:40p	5:00a-12:00m
47/Dan Ryan Δ (Roja) sur a 103rd/Union Station	5:00a-12:30a	5:30a-12:45a
18 16th/18th 61th/Cicero este a Roosevelt Δ (Roja, Verde, Anaranjada)	6:00a-8:20p	7:00a-7:00p
Roosevelt Δ (Roja, Verde, Anaranjada) oeste a 16th/Cicero	6:00a-9:10p	7:00a-7:50p
19 United Center Express Para juegos de Bulls/Blackhawks, y los eventos seleccionados en el United Center. Llame al 312-836-7000 para más información.		
<ul style="list-style-type: none">Pocas paradas frecuentemente de Michigan/Randolph, desde 90 minutos antes del evento, hasta el comienzo del evento. Después del evento, cada pocos minutos durante una hora.No hay paradas entre Halsted y United Center.		
20 Madison Entre Austin y Michigan	Todo el tiempo	Todo el tiempo
Madison/Austin este a Randolph/Columbus	4:10a-8:25a & 1:50p-6:30p	
Randolph/Columbus oeste a Madison/Austin	5:00a-9:35a & 2:45p-7:30p	
21 Cermak 54th/Cermak Δ (Rosada) este a Mercy Hospital	4:10a-10:30p	4:10a-10:55p
54th/Cermak Δ (Rosada) oeste a Mercy Hospital	4:45a-11:20p	5:00a-11:20p
North Riverside Mall este a Mercy Hospital	4:55a-10:20p	8:00a-10:40p
Mercy Hospital oeste a North Riverside Mall	4:45a-11:20p	8:45a-11:20p
<ul style="list-style-type: none">Más tarde el servicio al este desde North Riverside Mall al Cermak/Pulaski los días de semana hasta las 12:10am y los sábados hasta las 12:15am.		
22 Clark Entre la Howard Δ (Roja-Púrpura-Amarilla) y Clark/Harrison	Todo el tiempo	Todo el tiempo
24 Wentworth 79th/Vincennes norte a Dearborn/Randolph	5:05a-7:40p	6:00a-8:30p
Clark/Lake sur a 79th/Vincennes	7:00a-9:20a & 1:40p-7:30p	
87th/Racine norte a Dearborn/Randolph	7:00a-9:20a & 1:40p-7:30p	
Clark/Lake sur a 87th/Racine	6:00a-8:30a & 12:30p-6:00p	
26 South Shore Express 103rd/Union Station norte a Chicago/Fairbanks	4:15a-1:45p	
Chicago/Mies sur a 103rd/Union Station	1:15p-9:20p	
<ul style="list-style-type: none">No hay paradas entre 67th/Jeffery y Columbus/11th (Museum Campus).		
28 Stony Island 103rd/Union Station norte a 47th/Lake Park	4:00a-11:45p	4:45a-12:00m
47th/Lake Park sur a 103rd/Union Station	4:35a-12:25a	5:10a-12:30a
Olive-Harvey College norte a 47th/Lake Park	5:50a-10:20p	
47th/Lake Park sur a Olive-Harvey College	5:55a-9:45p	
Olive-Harvey College norte a Union Station	5:50a-8:55a & 3:25p-5:05p	
Union Station sur a Olive-Harvey College	7:00a-9:20a & 3:50p-6:40p	
<ul style="list-style-type: none">No hay paradas entre 47th/Lake Park y Columbus/11th (Museum Campus).		
29 State 95th/Dan Ryan Δ (Roja) norte a Navy Pier	3:55a-11:30p	3:55a-11:25p
Navy Pier sur a 95th/Dan Ryan Δ (Roja)	5:00a-12:30a	5:00a-12:35a
30 South Chicago Hegewisch Station norte a 69th/Dan Ryan Δ (Roja)	4:30a-10:30p	4:55a-10:30p
69th/Dan Ryan Δ (Roja) sur a Hegewisch Station	4:40a-10:30p	5:50a-10:30p
Hegewisch Station norte a 79th/South Chicago	4:30a-10:30p	4:55a-10:30p
79th/South Chicago sur a Hegewisch Station	4:50a-10:40p	6:00a-9:45p
<ul style="list-style-type: none">Cada 30 minutos por las horas tempranas de la mañana y después de las 6:30pm de entresemana y después de las 8:00pm los sábados y días festivos.		
31 31st Ashland Δ (Anaranjada) este a 33rd Pl/King Dr	10:0a-7:00p	
33rd Pl/King Dr oeste a Ashland Δ (Anaranjada)	10:0a-7:00p	
34 South Michigan Entre 131st/Elvis y 95th/Dan Ryan Δ (Roja)	Todo el tiempo	Todo el tiempo
<ul style="list-style-type: none">También hay servicio a Carver Military Academy en la 132nd/Doty.		
35 31st/35th 36th/Kedzie este a 35th/Cottage Grove	4:00a-11:20p	4:00a-11:25p
35th/Cottage Grove oeste a 36th/Kedzie	4:30a-11:50p	4:30a-11:55p
Cicero/24th Pl este a 35th/Cottage Grove	5:00a-8:00p	5:00a-8:00p
35th/Cottage Grove oeste a Cicero/24th Pl	4:30a-7:00p	4:30a-6:50p
<ul style="list-style-type: none">Extensión hasta la playa de la 31st durante los fines de semana y días festivos del día de conmemoración de los Caídos hasta el Día de Trabajo de las 9:10am hasta las 9:40pm.		
36 Broadway Clark/Devon sur a LaSalle Metra	4:00a-11:20p	4:20a-11:20p
LaSalle Metra norte a Clark/Devon	4:55a-12:30a	4:55a-12:40a
<ul style="list-style-type: none">A diario, después de las 10:30pm, el terminal del centro de la ciudad es el que está ubicado en Desplaines/Harrison, (en lugar de Wells/Harrison).		
37 Sedgwick Fullerton Δ (Roja, Café, Púrpura Express) sur a Clinton (Azul)	6:00a-6:55p	
Clinton (Azul) norte a Fullerton Δ (Roja, Café, Púrpura Express)	6:35a-7:30p	

# RUTA Y TERMINALES	DÍA DE SEMANA SABADO	DOMINGO/ DÍA FESTIVO
39 Pershing 38th/St. Louis este a 40th/Lake Park	5:00a-10:00p	7:30a-5:15p
40th/Lake Park oeste a 38th/St. Louis	5:40a-10:40p	8:10a-6:00p
43 43rd 43rd/Halsted este a 43rd/Oakenwald	5:00a-8:00p	6:40a-6:45p
43rd/Oakenwald oeste a 43rd/Halsted	5:20a-7:50p	7:05a-7:10p
47th/Dan Ryan Δ (Roja) este a 43rd/Oakenwald	5:05a-10:30p	
43rd/Oakenwald oeste a 47th/Dan Ryan Δ (Roja)	5:20a-10:50p	
44 Wallace/Racine Racine/87th norte a Halsted Δ (Anaranjada)	4:30a-9:40p	8:00a-6:00p
Halsted Δ (Anaranjada) sur a Racine/87th	5:15a-10:25p	8:50a-6:45p
47 47th Cicero/Archer este a 47th/Lake Park	4:00a-12:40a	4:05a-12:40a
47th/Lake Park oeste a Cicero/Archer	4:00a-12:30a	4:05a-12:30a
<ul style="list-style-type: none">Servicio extendido 5 y del Midway Δ (Anaranjada) por la madrugada y por las altas horas de la noche.Cada 30 minutos los domingos y días festivos al mediodía oeste de Kedzie.		
48 South Damen 87th/Damen norte a Western Δ (Anaranjada)	6:35a-9:25a & 2:05p-8:05p	
Western Δ (Anaranjada) sur a 87th/Damen	6:30a-9:05a & 2:35p-8:40p	
49 Western Entre Western/79th y Western/Berwyn (5300N)	Todo el tiempo	Todo el tiempo
49B North Western Western Δ (Café) norte a Western/Howard	4:20a-12:20a	4:20a-12:20a
Western/Howard sur a Western Δ (Café)	4:35a-12:35a	4:35a-12:35a
X49 Western Express Western/79th norte a Western/Berwyn (5300N)	5:30a-9:00a & 2:30p-5:30p	
<ul style="list-style-type: none">*Paradas limitadas a lo largo de la ruta entera.		
Western/Berwyn sur a Western/79th	6:00a-9:00a & 2:30p-5:30p	
50 Damen 35th/Archer Δ (Anaranjada) norte a Ashland/Clark	5:35a-11:55p	6:10a-11:10p
Ashland/Clark sur a 35th/Archer Δ (Anaranjada)	4:30a-10:00p	5:00a-10:00p
51 51st Kedzie Δ (Anaranjada) este a 47th/Dan Ryan Δ (Roja)	6:00a-8:55p	6:00a-9:00p
47th/Dan Ryan Δ (Roja) oeste a Kedzie Δ (Anaranjada)	5:30a-8:30p	5:35a-8:30p
52 Kedzie/California Kedzie/63rd norte a Rockwell/Addison	4:30a-10:40p	5:00a-10:40p
Rockwell/Addison sur a Kedzie/63rd	4:30a-10:40p	4:55a-10:20p
52A South Kedzie 115th/Springfield norte a Kedzie Δ (Anaranjada)	4:15a-10:10p	4:55a-9:55p
Kedzie Δ (Anaranjada) sur a 115th/Springfield	3:55a-10:50p	4:30a-9:40p
53 Pulaski Entre Harrison e Irving Park	Todo el tiempo	Todo el tiempo
Pulaski/31st norte a Pulaski/Peterson	3:55a-1:00a	3:55a-1:00a
Pulaski/Peterson sur a Pulaski/31st	3:55a-1:00a	3:55a-1:00a
53A South Pulaski Pulaski/31st norte a Pulaski/31st	4:00a-11:40p	4:50a-10:35p
Pulaski/31st sur a Pulaski/31st	4:35a-12:15a	5:25a-11:10p
Pulaski/111th norte a Pulaski/31st	3:45a-11:25p	5:55a-10:25p
Pulaski/31st sur a Pulaski/111th	4:35a-12:15a	5:25a-11:10p
115th/Springfield norte a Pulaski/31st	3:45a-11:25p	4:35a-12:15a
Pulaski/31st sur a 115th/Springfield	4:35a-12:15p	
<ul style="list-style-type: none">Cada 30 minutos los domingos antes de las 8:30am.		
54 Cicero Cicero/24th Place norte a Cicero/Montrose	4:00a-12:50a	4:00a-12:30a
Cicero/Montrose sur a Cicero/24th Place	4:00a-12:45a	4:10a-12:40a
54A North Cicero/Skokie Blvd. Irving/Pulaski (Azul) norte a Old Orchard Mall/Skokie Courthouse	6:00a-9:40a & 2:10p-5:45p	
Old Orchard Mall/Skokie Courthouse sur a Irving/Pulaski (Azul)	6:30a-9:35a & 2:00p-6:15p	
<ul style="list-style-type: none">Servicio al sur opera desde Skokie Courthouse hasta la estación en Dempster-Skokie Δ (Amarilla) hasta las 6:35pm.		
54B South Cicero Ford City Mall norte a Cermak/Kenton	5:05a-11:40p	4:55a-11:25p
Cermak/Kenton sur a Ford City Mall	4:30a-11:05p	4:20a-10:50p
<ul style="list-style-type: none">Servicio adicional entre Midway Δ (Anaranjada) y St. Laurence High School en Central/77th.Servicio extendido diariamente para los cambios de turno de la Solo Cup Factory.		
55 Garfield Midway Δ (Anaranjada) este a Museum of Sci & Ind	5:00a-2:00a	5:00a-2:00a
Museum of Sci & Ind oeste a Midway Δ (Anaranjada)	4:10a-1:10a	4:10a-1:10a
<ul style="list-style-type: none">Servicio nocturno (lechuga) entre el Museo de Ciencia e Industria y 55th/St. Louis.		
55A 55th/Austin Austin/55th este a Midway Δ (Anaranjada)	5:30a-8:45a & 3:40p-3:55p	
Midway Δ (Anaranjada) oeste a Austin/55th	5:10a-8:20a & 3:20p-3:10p	
55N 55th/Narragansett Narragansett/63rd este a Midway Δ (Anaranjada)	5:40a-8:25p	5:50a-7:20p
Midway Δ (Anaranjada) oeste a Narragansett/63rd	5:25a-8:05p	5:30a-7:00p
<ul style="list-style-type: none">Cada 30 minutos a mediodía de entresemana y todo el día los sábados.		
56 Milwaukee Jeff Park Δ (Azul) sur a Washington/Wabash	4:20a-9:40p	4:20a-9:40p
Madison/Wabash norte a Jeff Park Δ (Azul)	5:10a-10:40p	5:05a-10:40p
57 Laramie Grand/Latrobe sur a Cicero/Harrison (Azul)	5:40a-9:00p	6:20a-6:00p
Cicero/Harrison (Azul) norte a Grand/Latrobe	6:00a-9:20p	6:35a-6:20p
59 59th/61st Midway Δ (Anaranjada) este a 60th/Stony Island	6:05a-8:00p	7:50a-7:50p
60th/Stony Island oeste a Midway Δ (Anaranjada)	5:40a-8:10p	7:45a-8:05p
60 Blue Island/26th Cicero/24th Pl este a Harbor Drive/Randolph	4:35a-11:00p	4:40a-11:00p
Harbor Drive/Randolph oeste a Cicero/24th Pl	5:55a-11:50p	6:30a-11:50p
<ul style="list-style-type: none">Servicio nocturno (lechuga) entre Washington/State y 54th/Cermak Δ (Rosada).		
62 Archer Archer/Harlem norte a State/Kinzie	4:00a-2:00a	4:20a-2:00a
State/Kinzie sur a Archer/Harlem	3:30a-1:15a	4:00a-1:15a
<ul style="list-style-type: none">Servicio nocturno (lechuga) entre State/Washington y el aeropuerto Midway, viajando sobre la State, Roosevelt, Halsted, Archer y Cicero.		
62H Archer/Harlem 63rd/Archer este a Midway Δ (Anaranjada)	5:15a-8:20p	5:30a-6:30p
Midway Δ (Anaranjada) oeste a 63rd/Archer	4:50a-8:00p	5:25a-6:25p
<ul style="list-style-type: none">Cada 30 minutos a mediodía de entresemana y todo el día los sábados.		
63 63rd Entre Midway Δ (Anaranjada) y 63rd/Stony Island	Todo el tiempo	Todo el tiempo
<ul style="list-style-type: none">Extensión hasta la playa de la calle 63rd durante los fines de semana y días festivos del día de conmemoración de los Caídos hasta el Día de Trabajo y diariamente a mediodías desde junio hasta agosto, de las 9:00am hasta las 9:30pm.		
63W West 63rd 63rd/Archer este a Midway Δ (Anaranjada)	4:10a-10:55p	5:05a-10:55p
Midway Δ (Anaranjada) oeste a 63rd/Archer	4:30a-10:30p	4:40a-10:30p
<ul style="list-style-type: none">Cada 30 minutos a mediodía de entresemana y por las horas nocturnas tardías, y todo el día los fines de semana y días festivos.El servicio en esta ruta este coordinada con la Ruta #36 de Pace.		
65 Grand Grand/Nordica este a Navy Pier	4:45a-9:00p	5:00a-9:00p
Navy Pier oeste a Grand/Nordica	5:40a-10:00p	5:50a-10:00p
66 Chicago Chicago/Austin este a Navy Pier	4:00a-12:00m	4:10a-11:55p
Navy Pier oeste a Chicago/Austin	5:00a-12:55a	5:05a-12:50a
<ul style="list-style-type: none">Servicio nocturno (lechuga) entre State/Washington y Chicago/Pulaski.		
67 67th/69th/71st Ford City Mall este a 67th/South Shore	5:00a-11:20p	5:35a-11:15p
67th/South Shore oeste a Ford City Mall	5:15a-11:00p	5:10a-10:55p
<ul style="list-style-type: none">Algunos viajes hacia el este van a La Rabida Hospital cada 30 minutos de 8am-11:05pm todos los días.Servicio nocturno (lechuga) entre 69th/Dan Ryan Δ (Roja) y 67th/Jeffery provisto por el autobús #N5.		
68 Northwest Highway Park Ridge Metra sur a Jefferson Park Δ (Azul)	4:50a-9:50p	4:45a-9:45p
Jefferson Park Δ (Azul) norte a Park Ridge Metra	4:35a-9:30p	4:30a-9:30p
<ul style="list-style-type: none">Cada 30 minutos a mediodía de entresemana y por las altas horas de la noche, y todo el día los fines de semana y días festivos.		
70 Division Division/Austin este a Walton/Dearborn	4:40a-10:40p	5:00a-10:40p
Walton/Dearborn oeste a Division/Austin	5:20a-11:20p	5:40a-11:35p
71 71st/South Shore 112th/Torrence norte a 69th Δ (Roja)	4:45a-11:40p	4:40a-11:40p
69th Δ (Roja) sur a 112th/Torrence	4:50a-11:50p	5:10a-11:45p
73rd/Exchange norte a 69th Δ (Roja)	4:30a-1:05a	5:05a-1:00a
69th Δ (Roja) sur a 73rd/Exchange	4:10a-12:40a	5:10a-12:35a
72 North North/Narragansett este a North/Clark	4:10a-12:50a	4:10a-12:45a
North/Clark oeste a North/Narragansett	4:00a-12:45a	4:00a-12:30a
North/Harlem este a North/Clark	4:05a-12:45a	

Guía de Viajes

A las atracciones principales desde el centro de la ciudad todos los días del año.

El Centro de Visitantes de Chicago está en el Centro de Ciudad en la tienda Macy's en la calle State.

Por favor, visite al ChooseChicago.com para obtener información para el visitante. Línea telefónica sin cargos del Departamento de Asuntos Culturales y Espectáculos Especiales: 312-744-3370.

Adler Planetarium**
Autobús 146 sur en la State
Chicago Children's Museum*
Autobús 29 norte en la State o autobús 124 este en la Washington
Chicago History Museum*
Autobuses 22, 36 norte en la Dearborn
Chinatown
Tren Red Line (Línea Roja) desde el metro de la State al sur hasta Cermak-Chinatown o autobús 62 sur en la State
Field Museum**
Autobús 146 sur en la State
Frank Lloyd Wright District, Oak Park
Tren Green Line (Línea Verde) al oeste hasta la Oak Park Ave.
Garfield Park Conservatory
Tren Green Line (Línea Verde) al oeste hasta Conservatory
Guaranteed Rate Field (White Sox)
Tren Línea Roja (Red Line) desde el metro de la State al sur hasta Sox-35th o Tren Green Line (Línea Verde) al sur hasta 35th-Bronzeville-IT
Huntington Bank Pavilion at Northberry Island
Autobús 146 sur en la State
Lincoln Park Zoo/Conservatory*
Autobús 151 norte en la Dearborn (o la Michigan norte de la Washington)
McCormick Place
Autobús 3 sur en la Michigan o Tren Línea Verde (Green Line) al sur hasta la McCormick Place
Midway Airport
Tren Orange Line (Línea Anaranjada) desde las estaciones elevadas del centro (Loop)

Museum of Science and Industry
Autobús 6 sur en la State; También autobús 10 diariamente hasta el Día de Conmemoración al Día del Trabajo

Navy Pier*
Autobús 29 norte en la State o autobús 124 este en la Washington

North Michigan Ave. area comercial*
Autobuses 2, 146, 147, 148, norte en la State; autobús 151 norte en la Dearborn o autobús 3 norte en la Michigan

Notebaert Nature Museum*
Autobús 151 norte en la Dearborn (o la Michigan norte de la Washington)

Ogilvie Transportation Center (Metra)
Cualquier autobús al oeste en la Madison

O'Hare Airport
Tren Blue Line (Línea Azul) desde el metro de la Dearborn

Shedd Aquarium/Oceanarium**
Autobús 146 sur en la State

Soldier Field (Bears)*
Autobús 146 sur en la State; o tren Red Line (Línea Roja) desde el metro de la State al sur hasta Roosevelt

Union Station (Amtrak y Metra)
Cualquier autobús al oeste en la Adams

United Center
Autobús 19, 20 al oeste en la Madison

Water Tower Place
Autobuses 146, 147, 148 norte en la State; autobús 151 norte en la Dearborn o autobús 3 norte en la Michigan

Willis Tower (antes Sears Tower) Skydeck
Cualquier autobús al oeste en la Adams

Wrigley Field (Cubs)
Tren Línea Roja (Red Line) desde el metro de la State al norte hasta Addison

360 Chicago (antes John Hancock Observatory)*
Autobuses 146, 147, 148, norte en la State; 151 norte en la Dearborn

* También servicio directo a este punto desde el Ogilvie Transportation Center y/o Union Station ciertos días y horas. Llame al 312-836-7000 para más detalles.

** También dos rutas de autobús ofrecen servicio directo a este punto desde Ogilvie Transportation Center y/o Union Station comenzando el fin de semana del Día de Conmemoración de los Caídos hasta el Día del Trabajo: 130 (todos los días) y 128 (solamente durante los juegos de los Chicago Bears).

Puntos de Interés

- Excepto El Centro**
- Allstate Arena, C-1
 - Baha'i Temple, A-5
 - Balzekas Museum of Lithuanian Culture, I-4
 - Brickyard Shopping Center, E-3
 - Brookfield Zoo, G-2
 - Chicago History Museum, E-6
 - Chicago Ridge Mall, J-3
 - Chicago State Univ., K-7
 - Chinatown, G-6
 - Concordia University, F-3
 - Cook County Courts:
 - Bridgeview, K-3;
 - Chicago at 26th/California, G-5;
 - Maywood, F-2;
 - Skokie, A-4
 - Copernicus Center, D-4
 - Daley College, J-4
 - Dawson Technical Institute, H-6
 - DePaul University, Lincoln Park, E-6
 - DeVry University, D-5
 - Dominican University, E-3
 - DuSable Museum, H-7, I-7
 - Edens Plaza, A-4
 - Fashion Outlets of Chicago, C-2
 - Ford City Mall, I-4
 - Frank Lloyd Wright Historic District, F-3
 - Garfield Park Conservatory, F-5
 - Golf Mill Shopping Center, A-2
 - Greektown, F-6
 - Guaranteed Rate Field (White Sox), H-6
 - Harlem/Irving Plaza, D-3
 - Hawthorne Race Course, G-4
 - Hines VA Hospital, G-2
 - Illinois Holocaust Museum & Information Center, A-4
 - Illinois Institute of Technology, G-6
 - Illinois Medical District, F-5
 - International Museum of Surgical Science, E-6
 - Jane Addams Hull House Museum, see UIC, F-6
 - Kendall College, E-6
 - Kennedy-King College, I-6
 - Lexington College, F-6
 - Lincoln Park Zoo and Conservatory, E-6
 - Lincolnwood Town Center, B-5
 - Loyola Medical Center, G-2
 - Loyola University, Lake Shore, C-6
 - Malcolm X College, F-5
 - McCormick Place, G-6
 - Midway Airport, I-4
 - Moraine Valley College, K-2
 - Morton College, H-4
 - Museum of Science & Industry, H-8, I-7
 - National-Louis University, A-5
 - National Museum of Mexican Art, G-6
 - National Veterans Art Museum, D-4
 - Northeastern Illinois University, C-5
 - North Park University, D-5
 - North Riverside Park Mall, G-3
 - Northwestern Business College, I-3
 - Northwestern University, Evanston, A-6
 - Notebaert Nature Museum, E-6
 - Oakton Community College, A-1, B-4
 - O'Hare Airport, C-1
 - Olive-Harvey College, K-7
 - Oriental Institute, H-8
 - Oriand Square Mall, L-2
 - Polish Museum of America, F-6
 - Prairie Avenue Historic District, G-7
 - Pullman Historic District, K-7
 - Ryan Field (Northwestern Univ. Wildcats football), A-5
 - St. Xavier University, K-5
 - Smart Museum, H-8
 - South Shore Cultural Center, I-8
 - Stephens Convention Center, C-2
 - Toyota Park (Chicago Fire), I-3
 - Triton College, E-2
 - Truman College, D-6
 - United Center (Bulls, Blackhawks), F-5
 - University of Chicago & Medical Center, H-8, I-7
 - UIC (University of Illinois at Chicago), F-6
 - UIC Pavilion, F-6
 - Ukrainian National Museum, F-5
 - Westfield Old Orchard, A-4
 - Winttrust Arena (DePaul Univ. Blue Demons basketball, Chicago Sky), G-7
 - Wrigley Field (Cubs), D-6
 - Wright College, D-3

Cambios de Servicio

- Autobús**
- Horarios de servicio mejorados:**
- #134 Stockton/LaSalle Express** – El servicio en dirección norte de lunes a viernes comenzará 15 minutos antes. El primer viaje saldrá de Franklin/Jackson a las 3:45pm, en lugar de hacerlo a las 4pm.
- #146 Inner Drive/Michigan Express** – El servicio en dirección sur de lunes a viernes comenzará 55 minutos antes. El primer viaje saldrá de la estación de la línea roja de Berwyn a las 5am en lugar de hacerlo a las 5:55am. El servicio en dirección norte de lunes a viernes comenzará 70 minutos antes. El primer viaje partirá de Museum Campus a las 5:50am, en lugar de hacerlo a las 7am.
- Horarios de servicio corregidos:**
- #79 79th** – El último viaje en dirección oeste desde 79th/Lakefront hasta Ford City saldrá a las 11:15pm todos los días, en lugar de hacerlo a la 1am de lunes a viernes y a las 12 de la noche los fines de semana. El último viaje en dirección este desde Ford City hasta 79th/Lakefront saldrá a las 12:20am todos los días, en lugar de hacerlo a la 1:55am de lunes a viernes y a las 12:45am los fines de semana. El servicio al este de 79th/Western y el servicio en otros momentos del día no han cambiado.
- #171 Universidad de Chicago/Hyde Park** – El primer viaje en dirección sur partirá desde 54th/South Shore a las 7:30am, en lugar de hacerlo a las 7am. El primer viaje en dirección norte desde 60th/University saldrá a las 7:50am, en lugar de hacerlo a las 7:30am. El servicio de mediodía funcionará en ambas direcciones cada 30 minutos en lugar de cada 15 minutos.
- #172 Universidad de Chicago/Kenwood** – El primer viaje en dirección sur partirá desde Hyde Park/East End a las 7:30am, en lugar de hacerlo a las 7am. El primer viaje en dirección norte desde 60th/University saldrá a las 7:45am, en lugar de hacerlo a las 7:15am.
- #205 Chicago/Golf** – El servicio en esta ruta ha sido interrumpido y reemplazado por las rutas de Pace #208 y #213.

Tren

Línea roja – Solo durante el horario pico de la mañana y de la noche, algunos trenes de la Línea Roja se desvían al sur de Roosevelt hacia el ramal elevado de South Side y Ashland, normalmente utilizado por los trenes de la Línea Verde. Estos trenes operarán entre Howard y Ashland/63rd, a través del metro. Los trenes continuarán operando entre Howard y 95th las 24 horas del día, los siete días de la semana, y no se verán afectados fuera de las horas pico.



Noviembre 2018

Rutas de Autobuses

- Rutas CTA (1-206)
- Ruta Jump de CTA
- Rutas Hyde Park de CTA (171, 172 and 192)
- Rutas Pace (208 y mayores)
- Servicio de autobús solamente a tiempo parcial
- Servicio nocturno ("Night Owl") solamente
- Ruta de autobús sin paradas
- Ruta de autobús con paradas limitadas
- Terminal de la ruta del autobús

Todos las rutas de autobús CTA y Pace son accesible

Trenes y estaciones CTA

Los trenes operan diariamente a menos que este indicado:

- Blue Line (Línea Azul) Entre O'Hare, el Centro y Ford Park
- Brown Line (Línea Café) Entre Kinzie y el Centro
- Green Line (Línea Verde) Entre Harlem/Lake, el Centro, y los terminales en Old St
- Orange Line (Línea Anaranjada) Entre el Aeropuerto Midway y el centro
- Pink Line (Línea Rosada) Entre Kinzie y Howard
- Purple Line (Línea Púrpura) Entre Lincoln y Howard
- Purple Line Express (Línea Púrpura Express) Entre Lincoln y el Centro, solamente horas pico entre semana
- Red Line (Línea Roja) Entre O'Hare, el Centro y Ashland/63rd, solamente horas pico entre semana
- Red Line (Línea Roja) Express Entre O'Hare, el Centro y Ashland/63rd, solamente horas pico entre semana
- Yellow Line (Línea Amarilla) Entre Dempster-Skokie y el centro

Estación para conectar a los trenes gratis

Estación accesible

Estacionamiento cubierto para bicicletas

Entradas auxiliares de las estaciones

Máquinas de tarjetas de crédito y personal en esta entrada

No hay máquinas de tarjetas o personal en esta entrada

Subir a bordo en la estación en la dirección indicada solamente

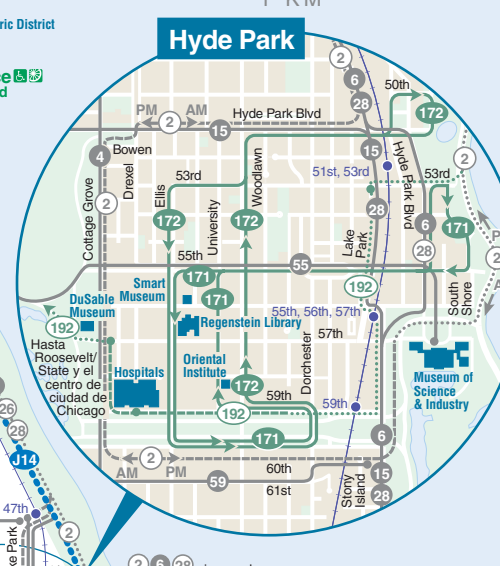
Líneas Metra

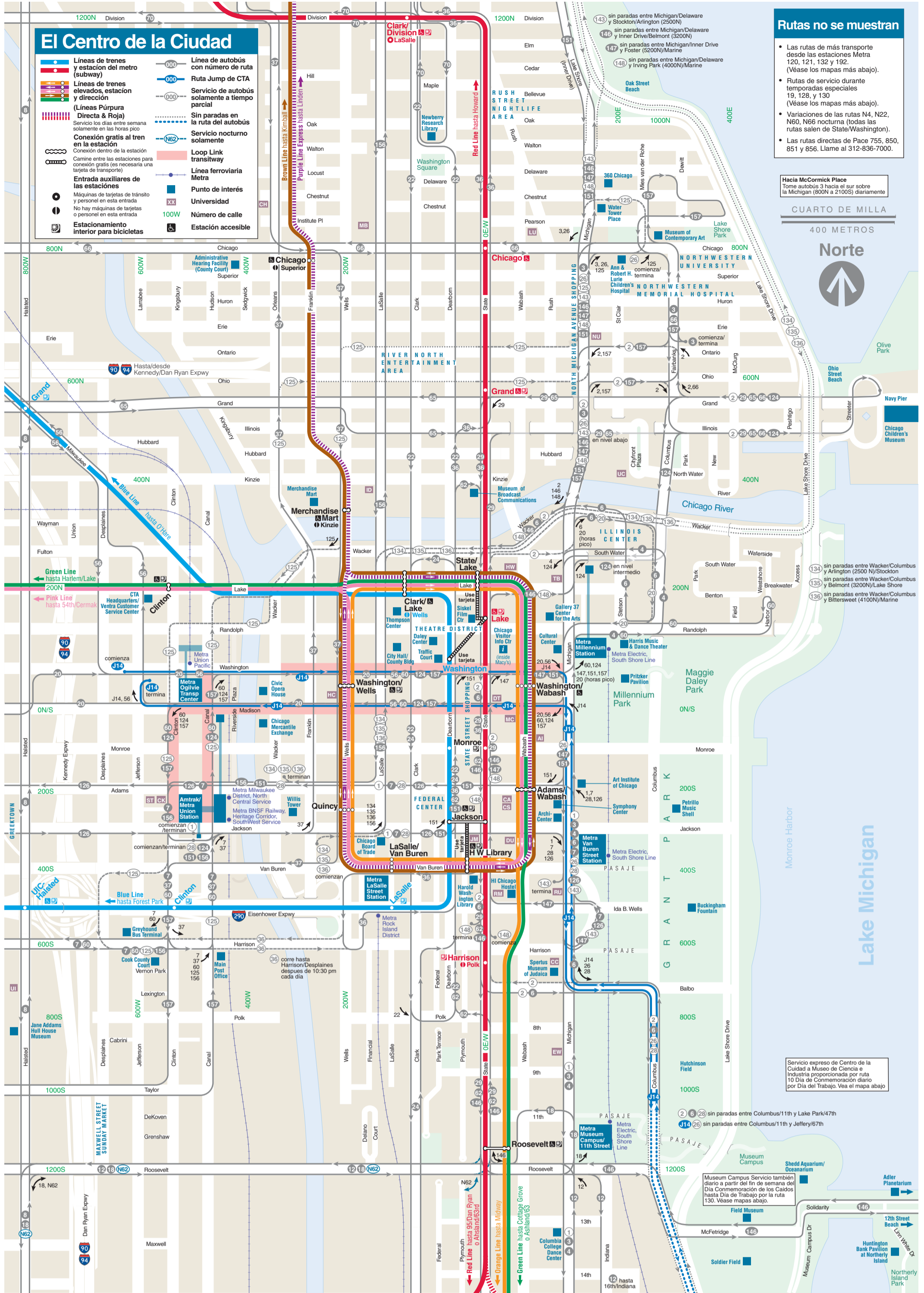
- Estación servido solamente a los trenes gratis
- Estación servido solamente entre semana
- Estación servido solamente horas pico entre semana

Otros símbolos

- Punto de interés
- Estacionamiento "Park & Ride"
- Autopista
- Número de las calles de Chicago

Los números de las calles de Chicago comienzan en el cruce de State y Madison en el centro de la ciudad. La calle State divide las direcciones al este de las del oeste y la Madison divide las direcciones del norte de las del sur. Los números de las calles en los suburbios varían; no todos usan el sistema de Chicago. Una milla es igual a 800 números de calles. Por ejemplo: la Montrose (4400N) está una milla al norte de la Addison (3600N).





El Centro de la Ciudad

- Líneas de trenes y estación del metro (subway)**
- Líneas de trenes elevados, estación y dirección**
- Líneas Púrpura (Directa & Roja)**
- Servicio los días entre semana solamente en las horas pico**
- Conexión gratis al tren en la estación**
- Conexión dentro de la estación**
- Camine entre las estaciones para conexión gratis (es necesaria una tarjeta de transporte)**
- Entrada auxiliares de las estaciones**
- Máquinas de tarjetas de tránsito y personal en esta entrada**
- No hay máquinas de tarjetas o personal en esta entrada**
- Estacionamiento interior para bicicletas**
- Línea de autobús con número de ruta**
- Ruta Jump de CTA**
- Servicio de autobús solamente a tiempo parcial**
- Sin paradas en la ruta del autobús**
- Servicio nocturno solamente**
- Loop Link transitway**
- Línea ferroviaria Metra**
- Punto de interés**
- Universidad**
- Número de calle**
- Estación accesible**

Rutas no se muestran

- Las rutas de más transporte desde las estaciones Metra 120, 121, 132 y 192. (Véase los mapas más abajo).
- Rutas de servicio durante temporadas especiales 19, 128, y 130. (Véase los mapas más abajo).
- Variaciones de las rutas N4, N22, N60, N66 nocturna (todas las rutas salen de State/Washington).
- Las rutas directas de Pace 755, 850, 851 y 856. Llame al 312-836-7000.

Hacia McCormick Place
Tome autobús 3 hacia el sur sobre la Michigan (800 a 2100S) diariamente

CUARTO DE MILLA
400 METROS

Norte

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Chicago Children's Museum

Puntos de interés en el centro

- Terminales Ferroviarias:**
- LaSalle St. Station (Metra), F-11
 - Millennium Station (Metra, South Shore), D-12
 - Ogilvie Transp. Center (Metra), E-10
 - Union Station (Amtrak, Metra), E-10
- Adler Planetarium, H-13
- Administrative Hearing Facility (Tribunal Condado), B-10
- Ann & Robert H. Lurie Children's Hospital, B-12
- ArchiCenter, E-12
- Art Institute of Chicago, E-12
- Buckingham Fountain, F-12
- Chicago Board of Trade, F-11
- Chicago Children's Museum, C-13
- Chicago Cultural Center, D-12
- Chicago Mercantile Exchange, E-10
- City Hall/County Building, E-11
- Civic Opera House, E-10
- Columbia College Dance Center, H-11
- Cook County Court (Harrison/Clinton), F-9
- CTA Headquarters, D-9
- Daley Center, E-11
- Federal Buildings and Courts, E-11
- Field Museum, H-13
- Gallery 37 Center for the Arts, D-12
- Grant Park Festivals, F-12
- Greyhound Bus Terminal, F-9
- Harold Washington Library, F-11
- Harris Music & Dance Theater, D-12
- HI Chicago Hostel, F-11
- Huntington Bank Pavilion at Northerly Island, H-13
- Illinois Center area, D-12
- Jane Addams Hull-House Museum, G-9
- Maggie Daley Park, E-12
- Main Post Office, F-10
- Maxwell Street Sunday Market, H-9
- Merchandise Mart, D-10
- Museum of Broadcast Communications, D-11
- Museum of Contemporary Art, B-12
- Navy Pier, C-13
- Newberry Research Library, A-11
- Northerly Island Park, H-13

Universidades

- North Michigan Ave. area comercial, C-12
- Northwestern Memorial Hospital, B-12
- Petrillo Music Shell, E-12
- Plays:
- Oak St., A-12; Ohio St., C-13; 12th St., H-13
- Pritzker Pavilion, E-12
- Shedd Aquarium/Oceanarium, H-13
- Siskel Film Center, D-11
- Soldier Field (Bears), H-13
- Sperius Museum of Judaica, G-12
- State Street shopping, E-11
- Symphony Center, E-12
- Theatre District, D-11
- Thompson (State of Illinois) Center, D-11
- Traffic Court (en Daley Center), D-11
- Ventra Customer Service Center, D-9
- Visitor Information Center, D-12
- Water Tower Place, B-12
- Willis Tower Skydeck, E-10
- 360 Chicago, B-12
- CA Career colleges, E-11
- CC Columbia College, F-11
- CH Cooking and Hospitality Institute of Chicago, B-10
- CK Chicago-Kent College of Law (IIT), E-9
- CS Chicago Semester, E-11
- DU DePaul University, Downtown, F-11
- EW East-West University, G11
- HW Harold Washington College, D-11
- HC Harrington College of Design, E-10
- ID Institute of Design-IIT, D-10
- DT Int'l Academy of Design & Technology, E-11
- JM John Marshall Law School, F-11
- LU Loyola University, Water Tower, B-11
- MB Moody Bible Institute, B-10
- MC MacCormac College, E-11
- NU Northwestern University School of Physical Therapy, B-12
- RM Robert Morris University, F-11
- RU Roosevelt University, F-11
- AI School of the Art Institute, E-11
- ST Stuart School of Business (IIT), E-9
- TB Taylor Business Institute, D-11
- UC University of Chicago Gleacher Center, C-12
- UI University of Illinois at Chicago, G-9

Autobuses directos desde las Estaciones Metra

AM 120 Ogilvie/Streeterville Express
AM 121 Union/Streeterville Express

Servicio solamente horas pico entre semana

Aborde en el Ogilvie Transp Center: Hacia el sur sobre la Canal en la Washington Adams SB solamente

Aborde en Union Station: Hacia el este sobre la Jackson en la Canal

PM 120 Ogilvie/Streeterville Express
PM 121 Union/Streeterville Express

Servicio solamente horas pico entre semana

Aborde 120 en el Ogilvie Transp Center: Hacia el sur sobre la Canal en la Washington Adams

Aborde 121 en Union Station: Hacia el este sobre la Jackson en la Canal

132 Goose Island Express

Servicio solamente horas pico entre semana; paradas limitadas

Aborde en Van Buren Station: NB sobre la Michigan

Aborde en Ogilvie Station: Hacia el norte la Canal en la Madison

Aborde en Union Station: Hacia el sur sobre la Clinton en la Madison

192 Univ of Chicago Hospitals Exp

Aborde en el Ogilvie Transp Center: Hacia el sur sobre la Clinton en la Madison

Aborde en Union Station: Hacia el sur sobre la Clinton en la Madison

Servicio solamente horas pico entre semana

Otras Rutas Especiales y de Temporadas

10 Museum of Science and Industry

Servicio solamente para los Bulls, Blackhawks, y los conciertos

Aborde en el Ogilvie Transportation Center y Union Station: Hacia el oeste sobre la Madison en la Clinton

19 United Center Express

Servicio diario de fin de semana de Memorial Day hasta el Día del Trabajo

Aborde en el Ogilvie Transp Center: Hacia el sur sobre la Clinton en la Washington

Aborde en Union Station: Hacia el este sobre la Jackson cerca del río

Aborde en LaSalle St Station: Hacia el este sobre la Jackson en la Financial Pl.

128 Soldier Field Express—\$5 completa \$2.50 reducida

Servicio para los juegos de fútbol Bears solamente

Aborde en el Ogilvie Transp Center: Hacia el sur sobre la Clinton en la Madison

Aborde en Union Station: Hacia el este sobre la Jackson en la Canal

130 Museum Campus

Servicio diario de fin de semana de Memorial Day hasta el Día del Trabajo

Aborde en el Ogilvie Transp Center: Hacia el sur sobre la Clinton en la Washington

Aborde en Union Station: Hacia el este sobre la Jackson cerca del río

Aborde en LaSalle St Station: Hacia el este sobre la Jackson en la Financial Pl.